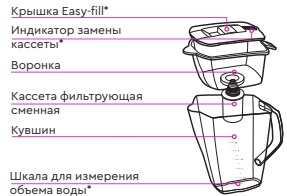


Фильтр-кувшин БАРЬЕР предназначен для очистки питьевой водопроводной воды. Все фильтры-кувшины БАРЬЕР укомплектованы кассетами фильтрации сменной БАРЬЕР. В зависимости от типа кассеты, входящей в комплектацию, фильтры-кувшины эффективно очищают воду от активного хлора, органических и неорганических соединений, ионов тяжелых металлов и других загрязнений. Устраняет неприятные запахи и привкусы.



*Наличие функции easy-fill, индикатора замены кассеты и шкалы для измерения объема воды зависит от модели фильтра-кувшина.

РЕСУРС И СРОК СЛУЖБЫ СМЕННЫХ КАССЕТ

Для определения срока замены кассеты используйте таблицу и индикатор ресурса (при наличии).
Таблица 1. Рекомендуемая периодичность замены кассеты в зависимости от количества пользователей.

Наименование сменной фильтрующей кассеты БАРЬЕР	Максимальный ресурс, л	Количество пользователей		
		1 человек	2 человека	3-4 человека
Стандарт	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Жесткость	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Комплекс (Жесткость Железо)	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Железо	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Минерал	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Фтор+	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Софт	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Сердца	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Красоты	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Баланса	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Имунитета	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Ультра	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Классик	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Классик для жесткой воды	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Лайт	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Старт	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.

Срок службы кассет с начала эксплуатации не более 3 месяцев, независимо от количества отфильтрованной воды. Исключение составляют кассеты «БАРЬЕР Ультра» – не более 2 месяцев.

ВНИМАНИЕ! Кассеты не предназначены для очистки воды, небезопасной в микробиологическом отношении, кроме кассеты «БАРЬЕР Ультра».

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ХРАНЕНИЮ

- Изготовитель гарантирует качественную работу фильтра при условии соблюдения условий эксплуатации и хранения.
- Перед началом использования необходимо промывать воронку, кувшин и крышку слабым мыльным раствором, ополоснуть чистой водой и вытереть насухо.
- Оберегайте фильтр-кувшин от ударов.
- Необходимо не реже, чем один раз в месяц промывать воронку и кувшин фильтра слабым мыльным раствором, ополаскивать чистой водой и вытирать насухо.
- Все части фильтров-кувшинов БАРЬЕР, кроме крышек с индикатором ресурса, подходят для мытья в посудомоечной машине. При этом температура мытья в посудомоечной машине не должна превышать 40 °С.
- Не допускайте длительного нахождения фильтра под прямыми солнечными лучами.
- В случае длительных перерывов в работе фильтра (3 дня и более) отфильтрованную воду необходимо слить, а детали фильтра протереть насухо чистым полотенцем. Прежде чем снова начать использовать фильтр, повторите процедуру подготовки фильтра к работе.
- В зимний период, а также при использовании воды с высоким содержанием растворенного кислорода, возможно снижение скорости фильтрации воды через кассету или ее полное прекращение. В этом случае выкрутите сменную кассету из воронки и несколько раз встряхните или замочите кассету (так, чтобы она была полностью покрыта водой) на 5-10 минут в холодной водопроводной воде.
- Температура очищенной воды – не более +35 °С. Начальная производительность сменной кассеты (скорость фильтрации) – не менее трех литров в час.
- Температура хранения фильтра-кувшина указана на коробке фильтра-кувшина и составляет от +25 °С до +40 °С за исключением фильтров-кувшинов, укомплектованных кассетой фильтрующей сменной «БАРЬЕР Ультра» или «БАРЬЕР Для детей 0+» (от +5 °С до +40 °С).
- Максимальный срок хранения до начала эксплуатации без электронного индикатора – 3 года, с электронным индикатором – 2 года.
- Срок службы изделия (без сменной кассеты и электронного индикатора) – 5 лет.
- По истечении срока службы утилизировать как бытовые отходы. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не ухудшающие его работу.

ку и кувшин фильтра слабым мыльным раствором, ополаскивать чистой водой и вытирать насухо.

- Все части фильтров-кувшинов БАРЬЕР, кроме крышек с индикатором ресурса, подходят для мытья в посудомоечной машине. При этом температура мытья в посудомоечной машине не должна превышать 40 °С.
- Не допускайте длительного нахождения фильтра под прямыми солнечными лучами.
- В случае длительных перерывов в работе фильтра (3 дня и более) отфильтрованную воду необходимо слить, а детали фильтра протереть насухо чистым полотенцем. Прежде чем снова начать использовать фильтр, повторите процедуру подготовки фильтра к работе.
- В зимний период, а также при использовании воды с высоким содержанием растворенного кислорода, возможно снижение скорости фильтрации воды через кассету или ее полное прекращение. В этом случае выкрутите сменную кассету из воронки и несколько раз встряхните или замочите кассету (так, чтобы она была полностью покрыта водой) на 5-10 минут в холодной водопроводной воде.
- Температура очищенной воды – не более +35 °С. Начальная производительность сменной кассеты (скорость фильтрации) – не менее трех литров в час.
- Температура хранения фильтра-кувшина указана на коробке фильтра-кувшина и составляет от +25 °С до +40 °С за исключением фильтров-кувшинов, укомплектованных кассетой фильтрующей сменной «БАРЬЕР Ультра» или «БАРЬЕР Для детей 0+» (от +5 °С до +40 °С).
- Максимальный срок хранения до начала эксплуатации без электронного индикатора – 3 года, с электронным индикатором – 2 года.
- Срок службы изделия (без сменной кассеты и электронного индикатора) – 5 лет.
- По истечении срока службы утилизировать как бытовые отходы. Изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия изменения, не ухудшающие его работу.

ПОДГОТОВКА ФИЛЬТРА К РАБОТЕ

- Тщательно промойте детали фильтра.
- Удалите защитную пленку со сменной кассеты. Полностью погрузите кассету в холодную водопроводную воду на 5 минут для того, чтобы удалить из нее воздух. Вкрутите кассету в воронку до упора.
- Обязательно слейте первые две порции очищенной воды. В первых литрах очищенной воды возможно появление небольшого количества угольной пыли.

При замене удалите старую кассету и повторите пункты 1-3. В процессе использования также возможно попадание частиц пыли в отфильтрованную воду. Это безопасно для здоровья и не свидетельствует о неисправности сменной кассеты.

ИНДИКАТОР РЕСУРСА КАССЕТЫ

Некоторые модели фильтров-кувшинов имеют индикатор ресурса, который поможет Вам определить время замены кассеты.

Фильтры-кувшины с календарным индикатором

Поворачивая диск-календарь на внутренней стороне крышки, совместите цифру, соответствующую количеству пользователей, с датой установки кассеты (рис.1). Одновременно в окошке на лицевой стороне крышки появится дата окончания ресурса кассеты (рис. 2).



рис. 1

рис. 2

После того как Вы установили новую сменную кассету, переворните крышку кувшина, укажите в соответствующем окошке индикатора ближайшее к дате установки число. Совместите текущий месяц с указателем количества пользователей (рис.3).

рис. 3

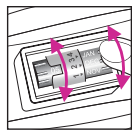
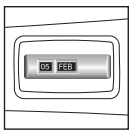


рис. 4

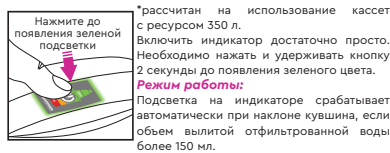


Одновременно в окошке на лицевой стороне отобразится рекомендуемая дата замены кассеты (рис. 4).

Фильтры-кувшины с электронным индикатором

Определение оставшегося ресурса осуществляется одновременно по двум параметрам:
1. По времени, прошедшему с момента замены кассеты.
2. По объему отфильтрованной воды*.

Индикатор снабжен специальным датчиком, определяющим время и угол наклона кувшина в момент, когда выливается вода; эти параметры пересчитываются в объем вылитой (а значит и отфильтрованной) воды.



Зеленая подсветка означает, что остается более 15% ресурса
 Желтая подсветка – необходимо заменить кассету и перезапустить индикатор
 Красная подсветка – необходимо заменить кассету и перезапустить индикатор

Перезапуск: После установки новой кассеты нажмите и удерживайте кнопку 2 секунды до появления подсветки зеленого цвета. Индикатор перезапустится.

ВНИМАНИЕ! Срок службы индикатора ограничен ресурсом батареек. После окончания срока службы старый индикатор вынимается и заменяется на новый. Элемент питания электронного индикатора утилизировать отдельно от бытовых отходов.

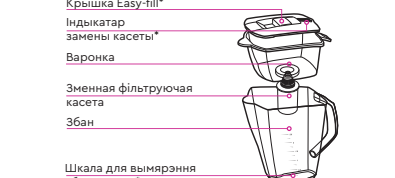
TU 3697-013-32989981-96

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-РУ.РА01.В.42448/21
 Срок действия: с 21.06.2021 по 18.10.2024
 Заявитель: АО «БТВ БАРЬЕР РУС»

Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-РУ.РА01.В.10605/21
 Срок действия: с 13.04.2021 по 13.04.2026
 Заявитель: АО «БТВ БАРЬЕР РУС»

Сделано в России. Изготовитель: АО «БТВ БАРЬЕР РУС», Россия, 142400, Московская область, Богородский городской округ, город Ногинск, территория Ногинск-Технопарк, д. 2.
 Датум изготовления фильтра-кувшина, наименование фильтра-кувшина, тип сменной кассеты, входящей в его комплектацию, смотрите на индивидуальной коробке фильтра-кувшина.
www.barrier.ru Бесплатная горячая линия по России: **8 800 100 100 7**

Збан-фільтр БАРЬЕР прызначаны для ачысткі пітной вадаправоднай вады. Усе збаны-фільтры БАРЬЕР укомплектаваны зменнымі фільтруючымі кассетамі БАРЬЕР. У залежнасці ад тыпу кассеты, якая ўваходзіць у камплектацыю, збан-фільтр эфектыўна ачышчае ваду ад актыўнага хлору, арганічных і неарганічных злучэнняў, іёнаў цяжкіх металаў і іншых забруджванняў. Ліквідуе непрыемныя пахі і прысмакі.



*Наўясць функцыю easy-fill, індикатора замены кассеты і шкалы для выярэння аб'ёму вады залежыць ад мадэлі збана-фільтра.

РЭСУРС І ТЭРМІН СЛУЖБЫ ЗМЕННЫХ КАССЕТ

Для вызначэння тэрміну службы кассеты выкарыстоўвайце тэблiцу і індикатар рэсурсу (пры наўясці).

Таблица 1. Рекомендуемая периодичность замены кассеты в зависимости от количества пользователей.

Наименование сменной фильтрующей кассеты БАРЬЕР	Максимальный ресурс, л	Колькасць карыстал'нікаў		
		1	2	3-4
Стандарт	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Жорсткасць	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Комплекс (Жорсткасць Жалеза)	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Жалеза	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Минерал	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Фтор+	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Софт	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
АКТИВ Сила Серца	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
АКТИВ Сила Прояжасці	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
АКТИВ Сила Балансу	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
АКТИВ Сила Імунітэту	350	≈90 дз.	≈60 дз.	≈30 дз.
Ультра	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.
Класік	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.
Класік для жорсткай вады	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.
Лайт	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.
Старт	200	≈60 дз.	≈45 дз.	≈30 дз.

Тэрмін службы касет з пачатку эксплуатацыі складае не больш за 3 месяцы, незалежна ад колькасці адфільтраванай вады. Выклічэнне складаюць кассеты «БАРЬЕР Ультра» – не больш за 2 месяцы.

УВАГА! Кассеты не прызначаны для ачысткі вады, небяспечнай мікробіялагічным сэнсе, акрамя кассеты «БАРЬЕР Ультра».

РЭКАМЕНДАЦЫЎ ПА ЭКСПЛУАТАЦЫЎ І ЗАХОЎАННІ

- Вытворца гарантуе якасную працу фільтра пры умове выканання правіл эксплуатацыі і захоўвання.
- Перад пачаткам выкарыстання неабходна прамыць воронку, збан і крышку слабым мыльным растворам, апаляскуць чистой водой і высушыць насухо.
- Аберегайце збан-фільтр ад удараў.
- Неабходна не радзей, чым адзін раз у месяц прамываць воронку і збан фільтра слабым мыльным растворам, апаляскуваць

чыстай вадой і выціраць насухо.
 • Усе часткі збанаў БАРЬЕР, акрамя крышак з індикатарам рэсурсу, прыстасаваны для мыцця ў посудамыйнай машыне. Пры гэтым тэмпература мыцця ў посудамыйнай машыне не павіна перавышаць 40 °С.

- Не дапускайце даўгага насяджэння фільтра пад прамымі сонечнымі прамянямі.
- У выпадку працяглай перапынку ў працы фільтра (3 дні і больш) адфільтраваную ваду трэба зліць, а дэталі фільтра працэдуры насуха чыстым ручніком. Перад тым як зноў пачаць выкарыстоўваць фільтр, паўтарыце працэдуру падрыхтоўкі фільтра да працы.
- У зімовы перыяд, а таксама пры выкарыстанні вады з высокім утрыманнем растаўранага кіслароду, магчыма зніжэнне хуткасці фільтрацыі вады праз кассету ці яе поўнае спыненне. У гэтым выпадку выкруціце сменную кассету з воронкі і некалькі разоў падтрысціце або замочыце кассету (так, каб яна была цалкам пакрыта вадой) на 5-10 хвілін у халоднай вадаправоднай вадзе.
- Тэмпература ачышчэння вады – не больш за +35 °С. Пачатковая прадукцыйнасць зменнай кассеты (хуткасць фільтрацыі) – не менш за тры літры ў гадзіну.
- Тэмпература захоўвання збана-фільтра пазначана на каробцы кассеты ад +25 °С да +40 °С за выключэннем збанаў-фільтраў, укомплектаваных фільтруючай зменнай кассетай «БАРЬЕР Ультра» ці «БАРЬЕР Для дзяцей 0+» (ад +5 °С да +40 °С).
- Максімальны тэрмін захоўвання да пачатку эксплуатацыі без электроннага індикатора – 3 гады, з электронным індикатарам – 2 гады.
- Тэрмін службы выбару (без зменнай кассеты і электроннага індикатора) складае 5 гадоў.
- Па заканчэнні тэрміну службы утылізаваць як бытавыя адходы.

Вытворца пакідае за сабой права ўносіць у канструкцыю выбара змяненні, якія не пагаршаюць яго працу.

ПАДРЫХОўКА ФИЛЬТРА ДА ПРАЦЫ

- Старанна прамыць дэталі фільтра.
- Здэкальціруючы ліфту са зменнай кассеты. Цяжка пагрузіць кассету ў халодную вадаправодную ваду на 5 хвілін для таго, каб выдаліць з яе паветра. Укруціце кассету ў воронку да ўпору.
- Абавязкова зліце першыя дзве порцыі ачышчэння вады. У першых літрах ачышчэння вады магчыма з'яўленне невялікай колькасці вугальнага пылу.

Пры замене кассеты выдзіце старую кассету і паўтарыце пункты 1-3. У працэсе выкарыстання таксама магчыма трапленне часціц вугалю ў адфільтраваную ваду. Гэта бяспечна для здароўя і не сведчыць пра няспраўнасць зменнай кассеты.

ИНДИКАТОРАЎ РЭСУРС КАССЕТЫ

Некаторыя мадэлі збанаў-фільтраў маюць індикатар рэсурсу, які дапаможа Вам вызначыць час замены кассеты.

Збаны-фільтры с календарным індикатарам

Паварочваючы диск-календар на ўнутраным баку крышкі, сумясціце лічбу, якая адпавядае колькасці карыстал'нікаў, з датай устаноўкі кассеты (мал. 1). Адначасова ў акенцы на адным баку крышкі з'явіцца дата заканчэння рэсурсу кассеты (мал. 2).



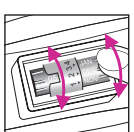
мал. 1

мал. 2

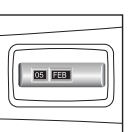
Збаны-фільтры с механічным індикатарам

Пасля таго як Вы ўстанавілі новую зменную кассету, перавярніце крышку збана, пастаўце ў адпаведнай акенцы індикатора лічбу, бліжэйшую да даты устаноўкі. Сумясціце бягучы месяц з паказальнікам колькасці карыстал'нікаў (мал. 3).

мал. 3



мал. 4

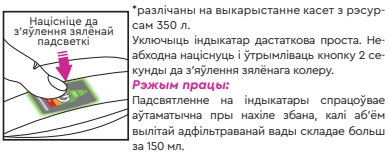


Адначасова ў акенцы на адным баку адлюстроўваецца рэкамендуемая дата замены кассеты (мал. 4).

Збаны-фільтры с электронным індикатарам

Вызначэнне запasu рэсурсу ажыццяўляецца адначасова па двух параметрах:
1. Па часе, які прайшоў з моманту замены кассеты.
2. Па аб'ёме адфільтраванай вады*.

Индикатар забяспечаны спецыяльным датчыкам, які вызначае час і вугал нахілу збана ў момант, калі выліваецца вада; гэтыя параметры пералічваюцца ў аб'ём вылітай (а значыць, і адфільтраванай) вады.



Зялёнае падсвятленне азначае, што застаецца больш за 15% рэсурсу
 Жоўтае падсвятленне – неабходна замяніць кассету і перезапусціць індикатар
 Чырвонае падсвятленне – неабходна замяніць кассету і перезапусціць індикатар

Перезапуск: Пасля устаноўкі новай кассеты націсніце і ўтрымлівайце кнопку 2 секунды да з'яўлення падсветкі зялёнага колеру. Індикатар перазапусціцца.

УВАГА! Тэрмін службы індикатора абмежаваны рэсурсам батареек. Пасля заканчэння тэрміну службы стары індикатар вымаецца і замяняецца на новы. Элемент сілкавання электроннага індикатора утылізаваць асобна ад бытавых адходаў.

TU 3697-013-32989981-96

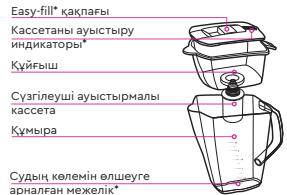
Дэталёвую інфармацыю аб усіх мадэлях збанаў-фільтраў і касет Вы можаце знайсці на нашым сайце **www.barrier.ru**

Зроблена ў Расіі. Вытворца: АТ «БТВ БАРЬЕР РУС», Расія, 142400, Маскоўская вобласць, Багародская гарадская акруга, горад Ногінск, тэрыторыя Ногінск-Тэхнапарк, д. 2.
 Імпартэр у РБ: ТД «Рівер Груп», 220116, г. Мінск, пр-т Дзяржынскага, д. 104, оф. 1104. Тэл.: +3 7517 320 03 04, +3 7529 171 09 93.

Дату выбару збана-фільтра, назву збана-фільтра, тыпу кассеты, гледзячы на індывідуальную каробку збана-фільтра.

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НУСҚАУЛЫҚ

БАРБЕР сүзгі-құмырасы ішуге жарамды су құбырының суын итазартуға арналған. БАРБЕР барлық сүзгі-құмыралары, жиянықтықа кіретін касеталарының түрине байланысты, БАРБЕР ауыстырмалы сүзгі касеталарының жиянықтықталған, сүзгі-құмыра суды белсенді қалдыр, органикалық және органикалық емес байланыстардан, ауыр металдардың иондарынан және басқа да ластардан тиямді тазартады. Жиренішті істерді және жағымсыз дәмдерді жоқты.



*easy-fill функциясы, касетаны ауыстыру индикаторы және судың көлемін өлшеуге арналған желішкітің болуы сүзгі-құмыраның үлгісіне байланысты.

АУЫСТЫРМАЛЫ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ МЕРЗІМІ КАСЕТАЛАРДЫҢ ҚОРЫ

Касетаны ауыстыру уақытын анықтау үшін кестені пайдаланыңыз және касетаның қорының индикаторы (бар болса).
1-кесте. Пайдаланушылардың санына байланысты касетаны ауыстырудың ұсынылған кезеңдігі.

Сүзгілеуші ауыстырмалы касетта БАРБЕР	Мылқаулы қоры	Пайдаланушылардың саны		
		1	2	3-4
Стандарт	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Каттылық	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Кешен (Каттылық/Темір)	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Темір	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Минерал	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Фтор+	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Софт	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
АКТИВ Жүрек күші	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
АКТИВ Сұлалық күші	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
АКТИВ Теңгерім күші	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
АКТИВ Имунитеттің күші	350	≈90 күн	≈60 күн	≈30 күн
Ультра	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн
Классик	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн
Кермек суға арналған классик	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн
Лайт	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн
Бастау	200	≈60 күн	≈45 күн	≈30 күн

Касеталардың қызмет мерзімі пайдалану күнінен бастап 3 айдан артық емес, сүзгіленген судың мөлшеріне байланысты емес. «БАРБЕР Ультра» касеталары – 2 айдан артық емес.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Касеталары микробиологиялық қатынастарда, қауіпсіз суларды тазартуға арналмаған, қоспағанда касеталарын «БАРБЕР Ультра».

ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ САҚТАУ БОЙЫНША ҰСЫНЫСТАР

Дайындаушы пайдалану және сақтау шарттарын сақтау шартын да сүзгінің сапалы жұмысын кепілдейді.
 • Пайдалану алдында құйғышты, құмыраны және қақпақты әлсіз сабынды ертітідімен жуып, таза сумен шайып және құрғатып

сүрту қажет.

- Сүзгі-құмыраны соққылардан сақтаңыз.
- Құйғышты және сүзгінің құмырасын айына кемінде бір рет әлсіз сабынды ертітідімен жуып, таза сумен шайып және құрғатып сүрту қажет.

• БАРБЕР сүзгі-құмыралардың қорының индикаторы бар қақпақтардан басқа, барлық бөліктері ыдыс-аяқты жуғыш машинасында жууға жарамды. Бұл ретте ыдыс-аяқ жуғыш машинасында жуудың температурасы 40 °C аспауы қажет.

- Сүзгінің тікелей күн сәулесінің астында ұзақ уақыт тұруына жол бермеңіз.
- Сүзгінің жұмысында ұзақ үзілістер болған жағдайда (3 немесе одан да көп күн) сүзгіленген суды тегіп тастау қажет, ал сүзгінің бөліктерін таза сүрткішпен құрғатып сүрту қажет. Сүзгіні қайтадан пайдалану алдында, сүзгіні жұмысқа дайындау процедурасын қайталаңыз.

• Қысы мезгілде, сонымен қатар еріген оттектің жоғары құрамы бар суды пайдаланған кезде, суды касетта арқылы сүзгілеу жылдамдығының төмендеуі немесе оның толығымен тоқтауы мүмкін. Бұл жағдайда ауыстырмалы касетаны құйғыштан шешініз және бірнеше рет сілкініз немесе касетаны (ол сумен толығымен жабылатындай етіп) 5-10 минутқа суық су құбырындағы суда сулаңыз.

- Тазартылатын судың температурасы – +35 °C артық емес. Ауыстырмалы касетаның бастапқы өндірілділігі (сүзгілеу жылдамдығы) – кемінде сағатына үш литр.
- Сүзгі-құмыраны сақтау температурасы сүзгі-құмыраның қорыбында көрсетілген және -25 °C-тен +40 °C-қа дейін құрайды «БАРБЕР Ультра» немесе «БАРБЕР 0+ балаларға арналған» (+5 °C-тен + 40 °C-қа дейін) сүзгілеуші ауыстырмалы касетаның жиянықтықталған сүзгі-құмыраларынан басқа.
- Электрондық индикаторсыз пайдалануды бастағанға дейін сақтаудың максималды мерзімі – 3 жыл, электрондық индикатормен – 2 жыл.
- Бұйымның қызмет мерзімі (ауыстырмалы касеттасыз және электрондық индикаторсыз) – 5 жыл.
- Қызмет мерзімі өткеннен кейін тұрмыстық қалдықтар ретінде қадеге жарату.
- Кепілдік белгіленбеген.

Дайындаушы бұйымның жұмысын нашарлатпайтын өзгерістерді енгізу құқығын өзіне қалдырады.

СҮЗГІНІ ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

1. Сүзгінің бөліктерін мұқият жуыңыз.
2. Ауыстырмалы касетаның қорғаныс қабатын алып тастаңыз. Оған ауаны шығару үшін касетаны 5 минутқа құбырылық салқын суға толықтай батырыңыз. Касетаны құйғышқа тірелгенше бұрап салыңыз.
3. Тазартылған судың алғашқы екі бөлігін міндетті түрде тегіңіз. зартылған судың алғашқы литрлерінде көмірлі тозандардың аз-даған көлемінің пайда болуы мүмкін.

Касетаны ауыстырғанда ескі касетаны алыңыз және 1-3 қамдардағы қайталаңыз.

Пайдалану барысында сондай-ақ көмірдің бөлшектерінің сүзгіленген суға түсіп кетуі мүмкін. Бұл денсаулық үшін қауіпсіз және ауыстырмалы касетаның бұзылғандығын растамайды.

КАСЕТАНЫҒЫ ҚОРЫНЫҢ ИНДИКАТОРЫ

Сүзгі-құмыралардың кейбіреулер үлгілерінде, Сізге касетаны ауыстыру уақытын анықтауға көмектесетін, касетаның қорының индикаторы жоқ.

Сүзгі-құмырасы күнтізбелік индикаторымен

Қақпақты ішкі жағындағы күнтізбелік-дискіні бұрай отырып, пайдаланушылардың санына сәйкес келетін санды, касетаны орнатқан күнмен сәйкестендіріңіз (1-сурет).



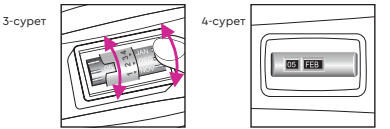
1-сурет

2-сурет

Қақпақтың беттік жағындағы терезеде бір уақытта касетаның қорының аяқталу күні пайда болады (2-сурет).

Сүзгі-құмырасы механикалық индикаторымен

Жаңа ауыстырмалы касетаны орнатқаннан кейін, құмыраны қақпағын бұранды, индикатордың сәйкес терезесінде орнату күніне жақын күнді көрсетеді. Аяғындағы айды пайдаланушының санын көрсеткішпен сәйкестендіріңіз (3-сурет).



Беттік жағындағы терезеде бір уақытта касетаны ауыстырудың ұсынылған күні кескінделеді (4-сурет).

Сүзгі-құмырасы қорының электрондық индикаторымен

Қалған қоры анықтау біруақытта екі параметр бойынша жүзеге асырылады:

1. Касетаны ауыстырған сәттен бастап өткен уақыт бойынша.
 2. Сүзгіленген судың көлемі бойынша*.
- Индикатор суды құйған кезде, құмыраны көпбеулену бұршыш мен уақытын анықтайтын арнайы тетігімен жабыдқталған; осы параметрлер құйылған (сонымен қатар сүзгіленген) судың көлемімен қайтадан есептеледі.

*350 литр ресурсы бар касеталарды пайдалану үшін азірлеген. Индикаторды қосу айтарлықтай оңай. Баттыраны басып, жасыл түстің пайда болуына дейін 2 секунд ұстап тұру қажет.

Жұмыс рөжімі: Индикатордың жарық құмыраны көпбеулеткен кезде автоматты түрде жұмыс істейді, егер сүзгіленген судың құйылған көлемі 150 мл артық болса.



Жасыл жарық 15% артық қордың қалғанын білдіреді

Сары жарық – қордың 15% кем

Қызыл жарық – касетаны ауыстыру және индикаторды қайтадан іске қосу қажет

Қайтадан іске қосу:

Жаңа касетаны орнатқаннан кейін баттыраны басып, жасыл түстің пайда болуына дейін 2 секунд ұстап тұрыңыз. Индикатор қайтадан іске қозыды.

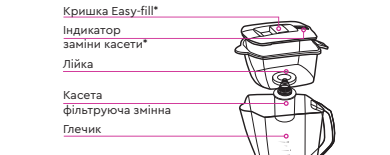
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Индикатордың қызмет мерзімі батареалардың қорларымен шектелген. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін ескі индикатор алынады және жаңасына ауыстырылады. Электрондық индикаторының батареясы тұрмыстық қалдықтардан бөлек шығарылады.

Сүзгі-құмыралардың және касеталардың барлық үлгілері туралы толық ақпаратты Сіз біздің сайтымыздан www.barrier.ru біле аласыз

ТУ 3697-013-32989981-96
 Ресейде жасалған. Дайындаушы: «БВТ БАРБЕР РУС» АҚ, Ресей, 142400, Мәскеу облысы, Богородск қалалық округі, Ногинск қаласы, Ногинск-Технопарк аумағы, д. 2-үй. Қазақстан Республикасындағы ресми өкілі: ЖШС «Best Mark Product». Қна тауарлар менкеңаі бойынша қабылданады: Қазақстан Республикасы, 010000, Астана қаласы, Ажкол көшесі, 30 «А» үй. Тел. 8 7172 72 81 62. Дайындаған күнін сүзгі-құмыраның, сүзгі-құмыраның аты, касетаның түрі жеке қорыбында қараңыз.

КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАЦІЇ

Фільтр-гличек БАРБЕР призначений для очищення питної водопродійної води. Всі фільтри-гличечки БАРБЕР укомплектовані касетани фільтруючими змінними БАРБЕР. Залежно від типу касети, що вводиться у комплектацию, фільтр-гличек ефективно очищає воду від активного хлору, органічних і неорганічних сполук, іонів важких металів та інших забруднень. Усуває неприємні запахи і присмаки.



Шкала для вимірювання об'єму води*

*наявність функції easy-fill, індикатора змінної касети і шкали для вимірювання об'єму води залежить від моделі фільтра-гличека.

РЕСУРС І ТЕРМІН СЛУЖБИ ЗМІННОЇ КАСЕТИ

Для визначення терміну служби касети використовуйте таблицю індикатор ресурсу (при наявності).
Таблиця 1. Рекомендована періодичність заміни касети залежно від кількості користувачів.

Найменування фільтруючої змінної касети БАРБЕР	Максимальний ресурс, л	Кількість користувачів		
		1	2	3-4
Стандарт	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Жорсткість	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Комплекс (Жорсткість/Залізо)	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Залізо	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Мінерал	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Фтор+	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Софт	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Серця	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Краси	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Балансу	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
АКТИВ Сила Імунітету	350	≈90 дн.	≈60 дн.	≈30 дн.
Ультра	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Класик	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Класик для жорсткої води	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Лайт	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.
Старт	200	≈60 дн.	≈45 дн.	≈30 дн.

Термін служби касет з початку експлуатації не більше 3 місяців, незалежно від кількості відфільтрованої води. Виняток становлять касети «БАРБЕР Ультра» – не більше 2 місяців.

УВАГА! Касети не призначені для очищення води, небезпечної в мікробіологічному відношенні, крім касети «БАРБЕР Ультра».

РЕКОМЕНДАЦІЇ ШО ДО ЕКСПЛУАЦІЇ І ЗБЕРІГАННЯ

- Виробник гарантує якісну роботу фільтра за умови дотримання умов експлуатації зберігання.
- Перед початком використання слід промити ліжку, гличек і кришку слабким мильним розчином, обполоснути чистою водою і витерти насухо.
- Бережіть фільтр-гличек від ударів.
- Необхідно не рідше одного разу на місяць промивати ліжку і гличек фільтра слабким мильним розчином, обполоскувати чи

стою водою і витирати насухо.

- Всі частини фільтрів-гличечків БАРБЕР, крім кришок з індикатором ресурсу, підходять для миття в посудомийній машині. При цьому температура миття в посудомийній машині не має перевищувати 40 °C.
- Не допускайте тривалого перебування фільтра під прямими сонячними променями.
- У разі тривалого перерви в роботі фільтра (3 дні і більше) відфільтровану воду слід злити, а деталі фільтра протерти насухо чистим рушником. Перед тим як знову почати використовувати фільтр, повторіть процедуру підготовки фільтра до роботи.
- У зимовий період, а також при використанні води з високим вмістом розчиненого кисню, можливе зниження швидкості фільтрації води крізь касети або її повне припинення. В цьому випадку викрутіть змінну касету з ліжки і кілька разів струсіть або замочіть касету (так щоб вона була повністю занурена у воду) на 5-10 хвилин у холодній водопровідній воді.
- Температура води, що очищується, – не більше +35 °C. Початкова продуктивність змінної касети (швидкість фільтрації) – не менше трьох літрів на годину.
- Температура зберігання фільтра-гличека зазначена на коробці фільтра-гличека і становить від -25 °C до +40 °C за винятком фільтрів-гличечків, що укомплектовані касетою фільтруючою змінною «БАРБЕР Ультра» або «БАРБЕР Для дітей 0+» (від +15 °C до +40 °C).
- Максимальний термін зберігання до початку експлуатації без електронного індикатора – 3 роки, з електронним індикатором – 2 роки.
- Термін служби виробу (без змінної касети і електронного індикатора) – 5 років.

Після закінчення терміну служби утилізувати як побутові відходи. змїни, що не погіршують його роботу.

ПІДГОТУВАННЯ ФІЛЬТРА ДО РОБОТИ

1. Ретельно промити деталі фільтра.
2. Змініть захисну плівку зі змінної касети. Повністю занурте касету в холодну водопровідну воду на 5 хвилин для того, щоб видаляти з неї повітря. Викрутіть касету в ліжку до упору.
3. Обов'язково злийте перші дві порції очищеної води. У перших літрах очищеної води можлива поява невеликої кількості вугільного піли.

При заміні касети видалять стару касету і повторити пункти 1-3. У процесі використання також можливе потраплення часток вугілля у відфільтровану воду. Це безпечно для здоров'я і не свідчить про несправність змінної касети.

ІНДИКАТОР РЕСУРСУ КАСЕТИ

Деякі моделі фільтрів-гличечків мають індикатор ресурсу, який допоможе Вам визначити час заміни касети.

Фільтри-гличечки з календарним індикатором

Повертаючи диск-календар на внутрішній стороні кришки, поєднаній цифру, що відповідає кількості користувачів, з датою встановлення касети (рис. 1). Одночасно у віконці на лицьовій стороні кришки з'явиться дата закінчення ресурсу касети (рис. 2).



рис. 1

рис. 2

Фільтри-гличечки з механічним індикатором

Після того як Ви встановили нову змінну касету, перевірте кришку гличека, вкажіть у відповідному віконці індикатора найближче до дати встановлення число. Поєдняйте поточний місяць з показником кількості користувачів (рис. 3).

рис. 3

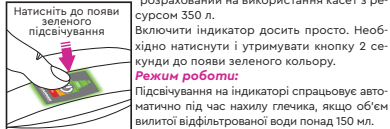
рис. 4

Одночасно у віконці на лицьовій стороні відобразиться рекомендована дата заміни касети (рис. 4).

Фільтри-гличечки з електронним індикатором

Визначення ресурсу, що залишився, здійснюється одночасно за двома параметрами:

1. За часом, що минуло з моменту заміни касети.
 2. За обсягом відфільтрованої води*.
- Індикатор оснащений спеціальним датчиком, який визначає час і коли нагріє гличека в момент, коли вилиться вода; ці параметри перераховуються в обсязі вилитої (а значить і відфільтрованої) води.



*розрахунок на використання касети з ресурсом 350 л. Включити індикатор досить просто. Необхідно натиснути і утримувати кнопку 2 секунди до появи зеленого кольору.

Режим роботи:

Підсвічування на індикаторі спрацює автоматично під час нахилу гличека, якщо об'єм вилитої відфільтрованої води понад 150 мл.



Зелене підсвічування означає, що залишилося більше 15% ресурсу

Жовте підсвічування – менше 15% ресурсу

Червоне підсвічування – слід замінити касету і перезапустити індикатор

Перезапускання: Після встановлення нової касети натисніть і утримуйте кнопку 2 секунди до появи підсвічування зеленого кольору. Індикатор перезапуститься.

УВАГА! Термін служби індикатора обмежений ресурсом батареї. Після закінчення терміну служби старий індикатор виймається і замінюється на новий. Елемент живлення електронного індикатора утилізувати окремо від побутових відходів.

Детальну інформацію про всі моделі фільтрів-гличечків і касет Ви можете дізнатися на нашому сайті www.barrier.ru

ТУ 3697-013-32989981-96

Зроблено в Росії.
 Виробник: АТ «БВТ БАРБЕР РУС», Росія, 142400, Московська область, Богородський міський округ, місто Ногинськ, територія Ногинськ-Технопарк, буд. 2.
 Офіційний імпортер: ТОВ «Бар'єр-Україна», Україна, 01004, м. Київ, вул. Велика Васильківська, буд. 23 Б. Тел.: +380 44 287 57 30.

Дату виготовлення фільтра-гличека, назва фільтра-гличека, тип касети дивіться на індивідуальній коробці фільтра-гличека.